KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 173**

**Phaåm 32: KHEN NGÔÏI BAÙT-NHAÕ (2)**

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taùm Giaûi thoaùt maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taùm Giaûi thoaùt maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì taùm Giaûi thoaùt laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taùm Giaûi thoaùt maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy boán Nieäm truï maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy boán Nieäm truï maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì boán Nieäm truï laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy boán Nieäm truï maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; vì boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø phaùt huy Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû,

khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy naêm loaïi maét maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy saùu pheùp thaàn thoâng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy naêm loaïi maét maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy saùu pheùp thaàn thoâng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì naêm loaïi maét laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy naêm loaïi maét maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; vì saùu pheùp thaàn thoâng laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy saùu pheùp thaàn thoâng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy möôøi löïc cuûa Phaät maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy möôøi löïc cuûa Phaät maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy möôøi löïc cuûa Phaät maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; vì boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy phaùp khoâng queân maát maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy taùnh luoân luoân xaû maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy phaùp khoâng queân maát maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy taùnh luoân luoân xaû maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì phaùp khoâng queân maát laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy phaùp khoâng queân maát maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña; vì taùnh luoân luoân xaû laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taùnh luoân luoân xaû maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy trí Nhaát thieát maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy trí Nhaát thieát maø phaùt huy

Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì trí Nhaát thieát laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy trí Nhaát thieát maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; vì trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni maø phaùt huy Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña; vì taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû Döï löu maø phaùt huy Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû Döï löu maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng laáy söï phaùt huy quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì quaû Döï löu laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû Döï löu maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; vì quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû vò Ñoäc giaùc maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû vò Ñoäc giaùc maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì quaû vò Ñoäc giaùc laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû vò Ñoäc giaùc maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy haïnh Ñaïi Boà-taùt maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy haïnh Ñaïi Boà-taùt maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì haïnh Ñaïi Boà-taùt laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh,

khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy haïnh Ñaïi Boà-taùt maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp maø phaùt huy Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì taát caû phaùp laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân Ñaïi Boà-taùt chaúng laáy söï phaùt huy taát caû phaùp maø phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Khi aáy, Xaù-lôïi Töû laïi baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá laø cuøng hôïp vôùi phaùp naøo?

Phaät daïy:

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt phaùt huy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá laø chaúng hôïp vôùi taát caû phaùp. Vì chaúng hôïp neân ñöôïc goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá laø khoâng cuøng hôïp vôùi taát caû nhöõng phaùp naøo?

Naøy Xaù-lôïi Töû! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá laø chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp thieän; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp phi thieän; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp höõu toäi; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp voâ toäi; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp höõu laäu; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp voâ laäu; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp höõu vi; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp voâ vi; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp taïp nhieãm; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp thanh tònh; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp nhieãm oâ; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp baát nhieãm oâ; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp theá gian; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp xuaát theá gian; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp sinh töû; chaúng cuøng hôïp vôùi phaùp Nieát-baøn. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá laø ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu khoâng coù sôû ñaéc.

Baáy giôø, Thieân ñeá Thích baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá haù cuõng chaúng hôïp vôùi trí Nhaát thieát trí?

Phaät daïy:

Naøy Kieàu-thi-ca, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy cuõng chaúng hôïp vôùi trí Nhaát thieát trí. Vì do caùi naøy ñoái vôùi caùi kia ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, vì sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñoái vôùi trí Nhaát thieát trí khoâng hôïp cuõng khoâng ñaéc?

Naøy Kieàu-thi-ca, chaúng phaûi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñoái vôùi trí Nhaát thieát trí ñuùng nhö danh, nhö töôùng, nhö taùc duïng cuûa noù, coù hôïp, coù ñaéc.

Baïch Theá Toân, vì sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñoái vôùi trí Nhaát thieát trí cuõng coù hôïp,

coù ñaéc?

Naøy Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñoái vôùi trí Nhaát thieát trí khoâng nhaän, khoâng giöõ, khoâng truï, khoâng döùt, khoâng chaáp, khoâng xaû ñuùng nhö danh töôùng…, hôïp ñaéc nhö vaäy maø khoâng hôïp ñaéc.

Naøy Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñoái vôùi taát caû phaùp cuõng khoâng nhaän, khoâng giöõ, khoâng truï, khoâng döùt, khoâng chaáp, khoâng xaû ñuùng nhö danh töôùng…, hôïp ñaéc nhö vaäy maø khoâng hôïp ñaéc.

Thieân ñeá Thích laïi baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, thaät laø ñieàu hy höõu! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá vì taát caû phaùp laø khoâng taïo taùc, khoâng döøng nghæ, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng ñöôïc, khoâng boû, khoâng coù töï taùnh neân trong hieän taïi; tuy coù hôïp coù ñaéc maø laø khoâng hôïp khoâng ñaéc.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khôûi töôûng theá naøy: Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuøng hôïp vôùi taát caû phaùp; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng cuøng hôïp vôùi taát caû phaùp thì Ñaïi Boà-taùt aáy ñeàu vöùt boû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; ñeàu xa lìa Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña.

Phaät daïy:

Naøy Thieän Hieän, laïi coù nhaân duyeân khieán caùc Ñaïi Boà-taùt vöùt boû Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña; xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoù laø khi Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khôûi töôûng theá naøy: Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá laø khoâng sôû höõu, chaúng phaûi chaân thaät, chaúng kieân coá, chaúng töï taïi, neân Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ vöùt boû heát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; ñaõ xa lìa heát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp

naøo?

Phaät daïy:

Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin saéc;

chaúng tin thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin saéc; chaúng tin thoï, töôûng, haønh, thöùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn saéc chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà- taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin saéc; chaúng tin thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhaõn xöù; chaúng tin nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhaõn xöù; chaúng tin nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn nhaõn xöù chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhaõn xöù; chaúng tin nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin saéc xöù; chaúng tin thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin saéc xöù;

chaúng tin thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn saéc xöù chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin saéc xöù; chaúng tin thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhaõn giôùi; chaúng tin saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhaõn giôùi; chaúng tin saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn nhaõn giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhaõn giôùi; chaúng tin saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhó giôùi; chaúng tin thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhó giôùi; chaúng tin thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn nhó giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin nhó giôùi; chaúng tin thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin tyû giôùi; chaúng tin höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin tyû giôùi;

chaúng tin höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn tyû giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin tyû giôùi; chaúng tin höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin thieät giôùi; chaúng tin vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin thieät giôùi; chaúng tin vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn thieät giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin thieät giôùi; chaúng tin vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin

thaân giôùi; chaúng tin xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin thaân giôùi; chaúng tin xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn thaân giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin thaân giôùi; chaúng tin xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin yù giôùi; chaúng tin phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin yù giôùi; chaúng tin phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn yù giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin yù giôùi; chaúng tin phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin ñòa giôùi; chaúng tin thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin ñòa giôùi; chaúng tin thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn ñòa giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin ñòa giôùi; chaúng tin thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin voâ minh; chaúng tin haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin voâ minh; chaúng tin haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn voâ minh chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin voâ minh; chaúng tin haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin Boá thí ba-la-maät-ña; chaúng tin Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin Boá thí ba-la-maät-ña; chaúng tin Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn Boá thí ba-la- maät-ña chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin Boá thí ba-la-maät-ña; chaúng tin Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin

phaùp khoâng beân trong; chaúng tin phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp khoâng beân trong; chaúng tin phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn phaùp khoâng beân trong chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña thì chaúng tin phaùp khoâng beân trong; chaúng tin phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin chaân nhö; chaúng tin phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin chaân nhö; chaúng tin phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn chaân nhö chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin chaân nhö; chaúng tin phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin Thaùnh ñeá khoå; chaúng tin Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin Thaùnh ñeá khoå; chaúng tin Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn Thaùnh ñeá khoå chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin Thaùnh ñeá khoå; chaúng tin Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin boán Tónh löï; chaúng tin boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin boán Tónh löï; chaúng tin boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn boán Tónh löï chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin boán Tónh löï; chaúng tin

boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taùm Giaûi thoaùt; chaúng tin taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taùm Giaûi thoaùt; chaúng tin taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn taùm Giaûi thoaùt chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taùm Giaûi thoaùt; chaúng tin taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin boán Nieäm truï; chaúng tin boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin boán Nieäm truï; chaúng tin boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn boán Nieäm truï chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin boán Nieäm truï; chaúng tin boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; chaúng tin phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; chaúng tin phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; chaúng tin phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin naêm loaïi maét; chaúng tin saùu pheùp thaàn thoâng.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin naêm loaïi maét; chaúng tin saùu pheùp thaàn thoâng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn naêm loaïi maét chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn saùu pheùp thaàn thoâng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin naêm loaïi maét; chaúng tin saùu pheùp thaàn thoâng.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin möôøi löïc cuûa Phaät; chaúng tin boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin möôøi löïc cuûa Phaät; chaúng tin boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn möôøi löïc cuûa Phaät chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin möôøi löïc cuûa Phaät; chaúng tin boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät

baát coäng.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp khoâng queân maát; chaúng tin taùnh luoân luoân xaû.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp khoâng queân maát; chaúng tin taùnh luoân luoân xaû?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn phaùp khoâng queân maát chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn taùnh luoân luoân xaû chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin phaùp khoâng queân maát; chaúng tin taùnh luoân luoân xaû.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin trí Nhaát thieát; chaúng tin trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin trí Nhaát thieát; chaúng tin trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn trí Nhaát thieát chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin trí Nhaát thieát; chaúng tin trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni; chaúng tin taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni; chaúng tin taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni; chaúng tin taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû Döï löu; chaúng tin quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû Döï löu; chaúng tin quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn quaû Döï löu chaúng theå naém baét ñöôïc; quaùn quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû Döï löu; chaúng tin quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû vò Ñoäc giaùc.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû vò Ñoäc giaùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn quaû vò Ñoäc giaùc chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû vò Ñoäc giaùc.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn taát caû haïnh

Ñaïi Boà-taùt chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû phaùp.

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû phaùp?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaùn taát caû phaùp chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì vaäy neân Ñaïi Boà-taùt khi tin Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chaúng tin taát caû phaùp.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt neân goïi laø Ñaïi Ba-la-maät-

ña.

Phaät daïy:

Naøy Thieän Hieän, oâng döïa vaøo yù gì maø noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt

laø Ñaïi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña? Thieän Hieän baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi saéc chaúng laøm cho lôùn, chaúng laøm cho nhoû; ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng laøm cho lôùn, chaúng laøm cho nhoû; ñoái vôùi saéc chaúng laøm cho nhoùm tuï, chaúng laøm cho phaân taùn; ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng laøm cho nhoùm tuï, chaúng laøm cho phaân taùn; ñoái vôùi saéc chaúng laøm cho coù haïn löôïng, chaúng laøm cho khoâng coù haïn löôïng; ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng chaúng laøm cho coù haïn löôïng, chaúng laøm cho khoâng coù haïn löôïng; ñoái vôùi saéc chaúng laøm cho roäng, chaúng laøm cho heïp; ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng laøm cho roäng, chaúng laøm cho heïp; ñoái vôùi saéc chaúng laøm cho coù söùc, chaúng laøm cho khoâng coù söùc; ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng laøm cho coù söùc, chaúng laøm cho khoâng coù söùc.

Baïch Theá Toân, con döïa vaøo yù naøy neân noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt laø Ñaïi Ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi nhaõn xöù chaúng laøm cho lôùn, chaúng laøm cho nhoû; ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng laøm cho lôùn, chaúng laøm cho nhoû; ñoái vôùi nhaõn xöù chaúng laøm cho nhoùm tuï, chaúng laøm cho phaân taùn; ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng laøm cho nhoùm tuï, chaúng laøm cho phaân taùn; ñoái vôùi nhaõn xöù chaúng laøm cho coù haïn löôïng, chaúng laøm cho khoâng coù haïn löôïng; ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng chaúng laøm cho coù haïn löôïng, chaúng laøm cho khoâng coù haïn löôïng; ñoái vôùi nhaõn xöù chaúng laøm cho roäng, chaúng laøm cho heïp; ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng laøm cho roäng, chaúng laøm cho heïp; ñoái vôùi nhaõn xöù chaúng laøm cho coù söùc, chaúng laøm cho khoâng coù söùc; ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng laøm cho coù söùc, chaúng laøm cho khoâng coù söùc.

Baïch Theá Toân, con döïa vaøo yù naøy neân noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt laø

Ñaïi Ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi saéc xöù chaúng laøm cho lôùn, chaúng laøm cho nhoû; ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng laøm cho lôùn, chaúng laøm cho nhoû; ñoái vôùi saéc xöù chaúng laøm cho nhoùm tuï, chaúng laøm cho phaân taùn; ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng laøm cho nhoùm tuï, chaúng laøm cho phaân taùn; ñoái vôùi saéc xöù chaúng laøm cho coù haïn löôïng, chaúng laøm cho khoâng coù haïn löôïng; ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng chaúng laøm cho coù haïn löôïng, chaúng laøm cho khoâng coù haïn löôïng; ñoái vôùi saéc xöù chaúng laøm cho roäng, chaúng laøm cho heïp; ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng laøm cho roäng, chaúng laøm cho heïp; ñoái vôùi saéc xöù chaúng laøm cho coù söùc, chaúng laøm cho khoâng coù söùc; ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng laøm cho coù söùc, chaúng laøm cho khoâng coù söùc.

Baïch Theá Toân, con döïa vaøo yù naøy neân noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt laø Ñaïi Ba-la-maät-ña.

